



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 31 août 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Comptes économiques canadiens , deuxième trimestre de 2006 et juin 2006	2
L'activité économique a ralenti au deuxième trimestre, le produit intérieur brut réel ayant augmenté de 0,5 %, après avoir enregistré une vigoureuse progression de 0,9 % au premier trimestre. En juin, l'activité économique est demeurée sensiblement la même qu'en mai, la baisse de la production de biens ayant neutralisé les hausses dans les industries de services. Une analyse plus détaillée est présentée dans la <i>Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens</i> .	
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports, avril 2006	8
Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, fichier de microdonnées à grande diffusion, 2005	8
Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, juillet 2006	8

Nouveaux produits



Communiqués

Comptes économiques canadiens

Deuxième trimestre de 2006 et juin 2006

L'activité économique a ralenti au deuxième trimestre, le produit intérieur brut (PIB) réel ayant augmenté de 0,5 %, après avoir enregistré une vigoureuse progression de 0,9 % au premier trimestre. Ce ralentissement reflète une croissance plus faible mais soutenue des dépenses de consommation et de l'investissement des entreprises en usines et matériel, conjuguée à un repli du marché de l'habitation.

En juin, l'activité économique est demeurée sensiblement la même qu'en mai, la baisse de la production de biens ayant neutralisé les hausses dans les industries de services. L'économie avait progressé de 0,2 % en avril et de 0,1 % en mai.

Une analyse plus détaillée est disponible dans la *Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*.

Note aux lecteurs

Les taux de croissance des statistiques des comptes des dépenses et par industrie (telles que les dépenses de consommation, l'investissement, les exportations, les importations et la production) sont calculés à partir des mesures de volume, c'est-à-dire corrigées en fonction des effets de l'inflation. Les taux de croissance des statistiques des comptes des revenus (telles que le revenu du travail, les profits des entreprises et les revenus agricoles) sont calculés à partir des mesures nominales, c'est-à-dire non corrigées en fonction des effets de l'inflation.

les secteurs des commerces de détail et de gros, de la finance, des assurances et de l'immobilier.

La production de biens a continué de fléchir (-0,3 %) au deuxième trimestre. Cette situation reflète en partie l'affaiblissement de la demande étrangère de produits canadiens, comme en témoigne la deuxième baisse consécutive trimestrielle des exportations.

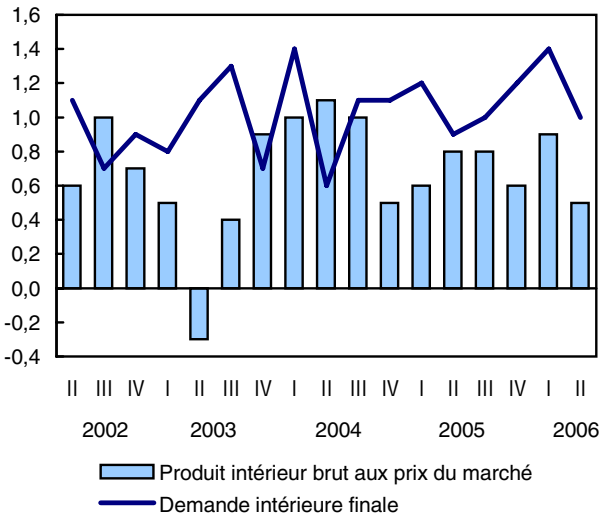
La production a diminué dans le secteur de la fabrication ainsi que dans celui de l'extraction minière, pétrolière et gazière. Ces reculs ont été partiellement compensés par un accroissement de la production des services publics. La production industrielle (soit la production des usines, des mines et des services publics) a baissé de 0,6 %. Aux États-Unis, l'indice de la production industrielle a augmenté de 1,5 %, grâce à la fermeté des trois secteurs.

La hausse des dépenses intérieures en biens et services finaux a continué de faire progresser l'économie. Toutefois, la demande intérieure finale a ralenti, le bond enregistré dans la construction résidentielle au premier trimestre ne s'étant pas prolongé au deuxième trimestre.

La vigueur soutenue de l'investissement des entreprises en usines et matériel, particulièrement en machines et matériel et en ouvrages de génie ainsi que celle des dépenses de consommation expliquent la plus grande partie de la croissance du PIB au deuxième trimestre. De fortes hausses de l'investissement en matériel de télécommunication ainsi que des achats d'ordinateurs et autre matériel de bureau ont été à l'origine d'une bonne partie de la progression. Les dépenses de consommation ont progressé à un rythme modeste, moins rapide qu'au premier trimestre.

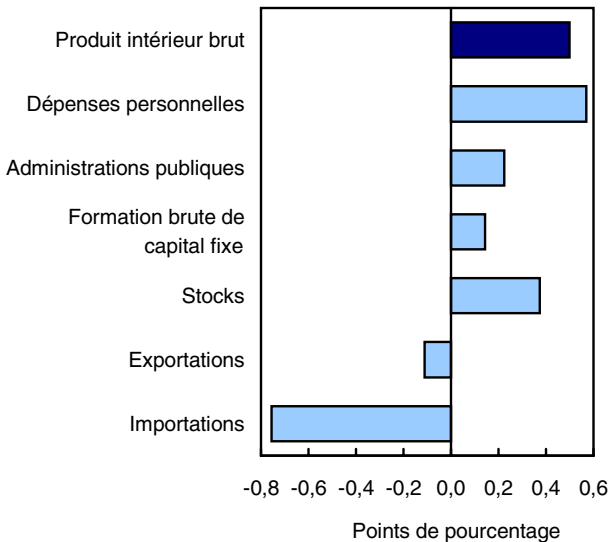
La demande intérieure finale continue de progresser plus vite que le PIB

Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (1997)



Les industries productrices de services ont poursuivi leur croissance vigoureuse (+0,8 %) au deuxième trimestre, grâce aux progrès réalisés dans

Contributions à la variation en pourcentage du PIB, deuxième trimestre de 2006



Il convient également de noter l'important investissement des entreprises dans les stocks au deuxième trimestre.

Produit intérieur brut réel en dollars enchaînés (1997)¹

	Variation	Variation annualisée	Variation d'une année à l'autre
	%		
Premier trimestre de 2005	0,6	2,2	3,2
Deuxième trimestre de 2005	0,8	3,4	3,0
Troisième trimestre de 2005	0,8	3,2	2,7
Quatrième trimestre de 2005	0,6	2,6	2,8
Premier trimestre de 2006	0,9	3,6	3,2
Deuxième trimestre de 2006	0,5	2,0	2,9

1. La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Les prix pour l'ensemble de l'économie, mesurés par l'indice des prix en chaîne du PIB, ont baissé de 0,2 % durant le trimestre (si l'on exclut l'énergie, le recul a été de 0,1 %). Toutefois, les prix agrégés ont augmenté de 0,3 % au deuxième trimestre, après correction en fonction de l'effet d'une cotisation spéciale à un régime de retraite au premier trimestre, ce qui a eu pour résultat de réduire l'indice des prix des biens

et services gouvernementaux au deuxième trimestre. Cette hausse reflète l'accroissement des prix des biens de consommation non durables et des services ainsi que de la construction, lequel n'a été compensé que partiellement par la baisse continue des prix des exportations de biens. Si l'on exclut l'énergie et la cotisation spéciale au régime de retraite, les prix pour l'ensemble de l'économie se sont accrus de 0,5 %.

L'économie a progressé à un taux annualisé de 2,0 % au deuxième trimestre, en baisse prononcée par rapport à la progression de 3,6 % affichée au trimestre précédent. L'économie américaine a ralenti pour passer au taux de 2,9 % au deuxième trimestre, parallèlement à l'économie canadienne.

L'investissement en bâtiments résidentiels baisse

La production des industries de la construction résidentielle et des agents et courtiers en immobilier a reculé, l'investissement en bâtiments résidentiels baissant de 1,3 % après avoir bondi de 3,0 % au premier trimestre.

Une bonne partie de la vigueur du secteur de la construction résidentielle neuve observée au premier trimestre était vraisemblablement due aux conditions climatiques hivernales clémentes, qui ont permis aux constructeurs de commencer la saison plus tôt que d'habitude. Cette activité est retombée à des niveaux plus normaux au deuxième trimestre. Le fléchissement de l'activité de la revente a également contribué au recul trimestriel de l'investissement global en construction résidentielle.

L'investissement des entreprises en usines et matériel ralentit

Les entreprises ont continué d'investir dans les usines et matériel, quoiqu'à un rythme plus lent (+1,8 %) qu'au premier trimestre. Les dépenses en immobilisations au chapitre des machines et du matériel ont augmenté dans tous les secteurs, sauf ceux de l'automobile et autre matériel de transport, lesquels ont enregistré un repli important. L'investissement des entreprises dans les ouvrages de génie s'est accéléré, tandis que l'investissement dans la construction de bâtiments a baissé.

Les dépenses de consommation fléchissent

Bien que les dépenses de consommation aient ralenti légèrement au deuxième trimestre, elles ont continué de soutenir fortement la croissance de l'économie (+1,0 % au deuxième trimestre contre +1,3 % au premier trimestre). Le secteur du commerce de détail a progressé d'un bon pas (+2,0 %), grâce à la croissance vigoureuse enregistrée dans un

grand nombre de composantes des dépenses de consommation. La consommation de biens non durables s'est accélérée, sous l'impulsion des aliments et des boissons, ainsi que du carburant.

Les dépenses de consommation en biens durables ont fortement décéléré, les achats de fourgonnettes et de camions neufs ayant régressé après avoir connu une hausse importante au premier trimestre. Le déclin des dépenses en meubles et en appareils électroménagers a reflété en partie le repli du marché de l'habitation. Les dépenses en matériel de loisirs, de sport et de camping sont demeurées fermes.

Les exportations diminuent pour un deuxième trimestre d'affilée

Les exportations ont baissé de 0,3 %, prolongeant le recul observé au premier trimestre. Ce déclin de la demande étrangère s'est reflété dans la production manufacturière, qui s'est contractée davantage durant le trimestre. La production a diminué dans les industries de fabrication axées sur les exportations, y compris celles des fabricants de véhicules automobiles et de produits de bois, ainsi que celles de certains secteurs de la fabrication de biens non durables.

Les exportations d'automobiles (-5,1 %), qui avaient augmenté considérablement durant la deuxième moitié de 2005, ont baissé pour un deuxième trimestre d'affilée. De même, les exportations de produits agricoles et de la pêche, qui avaient affiché de bons résultats tout au long de 2005, ont reculé de 1,8 %. Les exportations de produits forestiers ont subi un deuxième recul important. L'énergie est le seul groupe qui a vu ses exportations (+5,8 %) s'accroître sensiblement, lesquelles avaient progressé modestement au premier trimestre.

Après avoir connu un premier trimestre médiocre, les importations ont rebondi, parallèlement à l'appréciation du dollar canadien. La vigueur de l'investissement des entreprises explique la plus grande partie de la hausse, les importations de machines et de matériel ayant crû.

De même, les détaillants et les grossistes ont continué de profiter du prix plus faible des biens étrangers. Les importations de produits pétroliers bruts et de produits automobiles ont également pris de l'essor au deuxième trimestre.

L'accumulation des stocks non agricoles s'accélère

L'accroissement des stocks s'est élevé à plus de 16 milliards de dollars au deuxième trimestre, en hausse par rapport à l'accumulation de 11 milliards de dollars enregistrée au premier trimestre. L'accumulation

des stocks non agricoles s'est accélérée, malgré le ralentissement de la production manufacturière.

Les stocks de biens durables des grossistes se sont accumulés à la suite de l'affaiblissement de la demande étrangère. Les fabricants ont également accru leurs stocks plus rapidement durant le trimestre.

L'accumulation des stocks des détaillants a été importante pour un troisième trimestre d'affilée. Les stocks de véhicules automobiles et d'autres biens durables se sont accrus, reflétant le fléchissement de la demande de consommation dans ces secteurs.

Le revenu du travail demeure ferme, et les bénéfices des sociétés augmentent légèrement

Le revenu du travail en dollars courants est demeuré ferme malgré un ralentissement important par rapport au premier trimestre. (Le bond du premier trimestre avait résulté d'un paiement spécial important destiné à réduire un déficit actuariel d'un régime de retraite d'employeur à prestations déterminées offert par une administration publique.) En excluant l'effet de ce paiement spécial, la croissance du revenu du travail au premier et au deuxième trimestres s'est établie à 1,3 %.

Les traitements et salaires ont enregistré une hausse de 1,4 % au premier trimestre et de 1,3 % au deuxième trimestre. La vigueur observée au deuxième trimestre provenait des industries productrices de services.

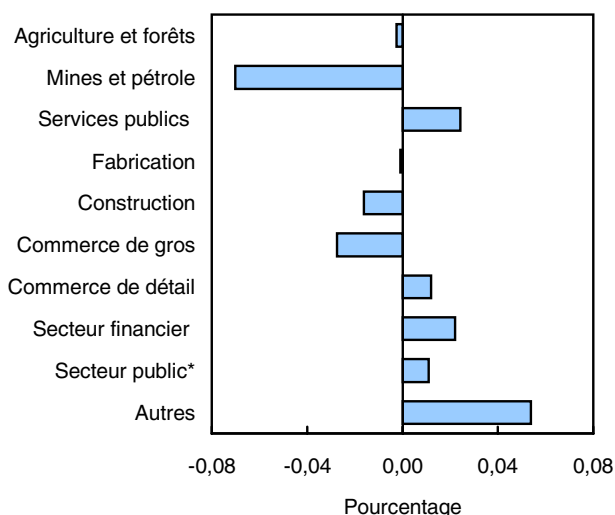
Les bénéfices des sociétés ont légèrement augmenté en valeur nominale (+0,4 %) durant le trimestre après avoir connu une baisse prononcée (-3,7 %) au premier trimestre, laquelle était survenue en raison de la diminution des prix à l'exportation de l'énergie. La croissance modérée observée au deuxième trimestre concorde avec le deuxième repli consécutif de la production du secteur de la fabrication. En outre, les bénéfices des industries financières ont accusé une baisse de 1,6 %.

PIB par industrie, juin 2006

L'économie canadienne est demeurée stable en juin, alors qu'elle avait connu une croissance de 0,2 % en avril et de 0,1 % en mai. La production de biens, qui a montré des signes de faiblesse depuis le début de l'année, a décliné de 0,2 % en juin. Les industries de services ont crû de 0,1 %.

L'extraction pétrolière et gazière, la fabrication de produits chimiques, le commerce de gros ainsi que la construction ont été notamment en baisse, alors que la fabrication de véhicules automobiles et de pièces, la fabrication de produits en métal et la foresterie ont affiché les plus importantes hausses.

Contribution des principaux secteurs industriels à la croissance totale, juin 2006



* Éducation, santé et administrations publiques.

Pour un troisième mois consécutif, le secteur énergétique a diminué en juin (-0,8 %). Cette perte a été largement attribuable à une diminution de l'extraction gazière et pétrolière (-3,1 %), particulièrement de gaz naturel. L'affaiblissement des prix et le niveau élevé des stocks de gaz naturel ont grandement contribué à ce recul.

La production manufacturière est demeurée essentiellement inchangée en juin. Parmi les 21 groupes majeurs, 10 d'entre eux, représentant 54 % de la production manufacturière totale, ont accru leur production. La hausse de la production de biens durables (+0,4 %) a été effacée par une baisse de la production de biens non durables (-0,6 %).

La production industrielle, soit celle des mines, des fabricants et des services publics, a reculé de 0,2 %, seuls les services publics ayant affiché une progression (+1,0 %). La production industrielle aux États-Unis s'est accrue de 0,8 % en juin, les trois secteurs ayant été à la hausse.

Le commerce de gros a diminué de 0,5 %. Les ventes des grossistes de véhicules et de pièces automobiles ainsi que celles des grossistes d'ordinateurs et de machines de bureau ont particulièrement contribué à la baisse. Le commerce de détail a, quant à lui, progressé de 0,2 % en juin. Les concessionnaires de voitures neuves et d'occasion ont particulièrement contribué au ralentissement de la croissance du commerce de détail.

Produit intérieur brut mensuel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés (1997)

	Janvier 2006 ^r	Février 2006 ^r	Mars 2005 ^r	Avril 2006 ^r	Mai 2006 ^r	Juin 2006 ^p
Données désaisonnalisées						
var. mensuelle en %						
Ensemble des industries	0,2	0,3	0,1	0,2	0,1	0,0
Industries productrices de biens	-0,5	0,4	-0,3	-0,0	-0,2	-0,2
Industries productrices de services	0,5	0,2	0,4	0,3	0,2	0,1
Production industrielle	-0,9	0,2	-0,2	-0,3	-0,2	-0,2
Construction	0,8	1,3	-0,6	0,7	-0,3	-0,3
Commerce de détail	1,1	0,3	1,2	1,4	-0,6	0,2
Secteur de l'énergie	-2,8	1,7	0,7	-0,8	-0,8	-0,8

^r données révisées

^p données provisoires

Analyse et tableaux détaillés

Le nouveau module *Système des comptes économiques nationaux*, accessible à partir de la page d'accueil de notre site Web, offre un portrait à jour des économies nationales et provinciales ainsi que de leur structure.

Pour obtenir une analyse plus détaillée de la diffusion d'aujourd'hui de la comptabilité nationale, y compris des graphiques et des tableaux additionnels, consultez le numéro du deuxième trimestre de 2006 de *La revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*, vol. 5, n° 2 (13-010-XIF, gratuit) qui est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Produits, services et demandes de renseignements

Produit intérieur brut par industrie

Données stockées dans CANSIM : tableaux 379-0017 à 379-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1301 et 1302.

Le numéro de juin 2006 de *Produit intérieur brut par industrie*, vol. 20, n° 6 (15-001-XIF, gratuit) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec l'agent d'information en composant sans frais le 1-800-887-IMAD (imad@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Guy Fortin au

613-951-9145 (guy.fortin@statcan.ca), Division des comptes des industries.

Comptes économiques et financiers nationaux

Données stockées dans CANSIM : tableaux 378-0001, 378-0002, 380-0001 à 380-0017, 380-0019 à 380-0035, 380-0056, 380-0059, 380-0060 et 382-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1804, 1901 et 2602.

Le numéro du deuxième trimestre de 2006 de *Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles* (13-001-XIB, gratuit) paraîtra bientôt.

Des tableaux détaillés de données trimestrielles non désaisonnalisées et désaisonnalisées sur les *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (13-001-PPB, 54 \$ / 193 \$), les *Comptes des flux financiers* (13-014-PPB, 54 \$ / 193 \$), les *Estimations du revenu du travail* (13F0016XPB, 22 \$ / 70 \$) ainsi que des tableaux analytiques et des graphiques

supplémentaires sont maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

On peut aussi se procurer l'ensemble désaisonnalisé complet des comptes des revenus et des dépenses (13-001-DDB, 134 \$ / 535 \$), des comptes des flux financiers (13-014-DDB, 321 \$ / 1284 \$) et des estimations du revenu du travail (13F0016DDB, 134 \$ / 535 \$) sur disquette dès 8 h 30 le jour de la diffusion. Voir *Pour commander les produits*.

On peut également se procurer ces disquettes à un coût moindre (13-001-XDB, 27 \$ / 107 \$; 13-014-XDB, 65 \$ / 257 \$; 13F0016XDB, 27 \$ / 107 \$) sept jours ouvrables après la parution officielle. Pour acheter ces produits, communiquez avec le Service à la clientèle au 613-951-3810 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des comptes des revenus et dépenses.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au 613-951-3640 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des comptes des revenus et dépenses.

□

Principaux indicateurs des comptes économiques canadiens¹

	Premier trimestre de 2005	Deuxième trimestre de 2005	Troisième trimestre de 2005	Quatrième trimestre de 2005	Premier trimestre de 2006	Deuxième trimestre de 2006	2004	2005
Données désaisonnalisées aux taux annuels								
en millions de dollars aux prix courants								
PIB en termes de revenus et de dépenses								
Rémunération des salariés	672 252 1,5	682 340 1,5	694 340 1,8	703 668 1,3	720 672 2,4	721 844 0,2	651 888 5,0	688 150 5,6
Bénéfices des sociétés avant impôts	178 936 1,3	183 704 2,7	192 368 4,7	202 812 5,4	195 268 -3,7	196 080 0,4	171 323 18,3	189 455 10,6
Intérêts et revenus divers de placements	56 460 0,3	57 036 1,0	60 392 5,9	67 724 12,1	64 544 -4,7	63 968 -0,9	54 084 8,9	60 403 11,7
Revenu net des entreprises individuelles	85 516 0,1	85 764 0,3	86 556 0,9	86 988 0,5	87 408 0,5	88 020 0,7	84 084 7,3	86 206 2,5
Impôts moins subventions	152 072 0,4	155 740 2,4	156 352 0,4	157 024 0,4	159 868 1,8	161 656 1,1	148 564 5,8	155 297 4,5
Revenu personnel disponible	772 444 0,7	781 652 1,2	793 836 1,6	802 164 1,0	830 448 3,5	825 332 -0,6	755 931 4,7	787 524 4,2
Taux d'épargne personnelle ²	1,2 ...	1,0 ...	1,3 ...	1,3 ...	3,0 ...	1,0 ...	2,6 ...	1,2 ...
en millions de dollars enchaînés (1997)								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	655 823 1,4	661 391 0,8	665 602 0,6	671 517 0,9	679 985 1,3	686 980 1,0	638 825 3,3	663 583 3,9
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	215 267 0,5	216 627 0,6	218 239 0,7	220 622 1,1	222 016 0,6	224 571 1,2	211 883 3,0	217 689 2,7
Formation brute de capital fixe	255 191 1,7	258 014 1,1	264 002 2,3	269 080 1,9	275 221 2,3	277 085 0,7	244 221 8,0	261 572 7,1
Investissement en stocks	17 624 ...	14 503 ...	14 992 ...	14 937 ...	11 274 ...	16 393 ...	9 767 ...	15 514 ...
Exportations de biens et services	466 955 1,3	464 866 -0,4	474 439 2,1	481 889 1,6	477 303 -1,0	475 858 -0,3	462 239 5,2	472 037 2,1
Importations de biens et services	467 457 2,0	463 089 -0,9	475 574 2,7	490 041 3,0	487 724 -0,5	498 814 2,3	442 421 8,2	474 040 7,1
Produit intérieur brut aux prix du marché	1 144 136 0,6	1 153 623 0,8	1 162 822 0,8	1 170 239 0,6	1 180 674 0,9	1 186 555 0,5	1 124 688 3,3	1 157 705 2,9
PIB par industrie								
Industries productrices de biens	337 012 0,2	338 959 0,6	342 680 1,1	345 288 0,8	345 657 0,1	344 692 -0,3	332 217 4,1	340 985 2,6
Production industrielle	250 396 -0,0	251 208 0,3	253 579 0,9	255 102 0,6	253 882 -0,5	252 464 -0,6	247 374 3,8	252 571 2,1
Secteur de l'énergie	62 842 -1,2	63 817 1,6	65 170 2,1	65 938 1,2	65 161 -1,2	64 779 -0,6	63 109 1,8	64 441 2,1
Fabrication	183 611 0,4	183 162 -0,2	184 092 0,5	184 927 0,5	184 813 -0,1	183 819 -0,5	180 070 4,6	183 948 2,2
Fabrication de biens non durables	73 653 -0,6	73 234 -0,6	73 517 0,4	72 960 -0,8	72 394 -0,8	72 129 -0,4	73 714 2,0	73 341 -0,5
Fabrication de biens durables	109 722 1,1	109 691 -0,0	110 336 0,6	111 722 1,3	112 173 0,4	111 446 -0,6	106 132 6,5	110 368 4,0
Construction	62 352 1,4	63 251 1,4	64 241 1,6	65 754 2,4	67 314 2,4	67 610 0,4	60 689 4,6	63 900 5,3
Industries productrices de services	722 895 0,9	730 301 1,0	736 164 0,8	740 825 0,6	749 425 1,2	755 652 0,8	709 357 2,7	732 546 3,3
Commerce de gros	65 154 1,9	67 025 2,9	67 802 1,2	69 112 1,9	71 043 2,8	71 839 1,1	62 306 5,3	67 273 8,0
Commerce de détail	61 453 1,8	62 121 1,1	62 241 0,2	62 635 0,6	64 160 2,4	65 420 2,0	59 405 3,8	62 112 4,6
Transport et entreposage	51 089 1,1	51 466 0,7	52 424 1,9	52 842 0,8	53 210 0,7	53 660 0,8	49 804 4,5	51 955 4,3
Finance, assurances, services immobiliers et de location	210 450 1,1	212 595 1,0	214 618 1,0	215 842 0,6	218 247 1,1	220 074 0,8	206 340 3,4	213 376 3,4
Technologies de l'information et des communications	60 153 1,6	61 111 1,6	61 936 1,4	62 084 0,2	63 183 1,8	63 893 1,1	58 112 4,3	61 321 5,5

... n'ayant pas lieu de figurer

1. La première ligne représente la série elle-même exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée au taux annuel. La deuxième ligne représente la variation d'un trimestre à l'autre, en pourcentage, au taux trimestriel.
2. Taux actuel.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports

Avril 2006

Le rapport mensuel d'avril 2006, vol. 2 (TP141, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/fr/rapport/TP141f/tp141.htm>).

Nota : Le rapport mensuel TP141 est publié en deux volumes. Le volume 1 présente les statistiques pour les principaux aéroports canadiens, soit ceux dotés de tours de contrôle pour la circulation aérienne ou de stations d'information de vol de NAV CANADA. Le volume 2 présente les statistiques pour les petits aéroports, soit ceux sans tour de contrôle de la circulation aérienne. Au moment de la diffusion, les deux volumes sont accessibles gratuitement dans le site Web de Transports Canada.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Pour obtenir plus de renseignements concernant ce site Web, communiquez avec Michel Villeneuve au 613-990-3825 (villenm@tc.gc.ca), Transports Canada.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au 613-951-0141 (aviationstatistics@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0010. ■

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, fichier de microdonnées à grande diffusion

2005

Le produit *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes : fichier de microdonnées à grande diffusion* paraît aujourd'hui. Les données ont été recueillies dans toutes les provinces et dans tous les territoires, auprès de plus de 130 000 personnes âgées de 12 ans et plus vivant dans un ménage.

Le fichier fournit des données pour 101 régions sociosanitaires ou groupes de régions sociosanitaires du Canada. Il contient des renseignements sur des sujets très variés, dont l'activité physique, la taille et le poids, l'usage du tabac, l'exposition à la fumée secondaire, la consommation d'alcool, l'état de santé général, les problèmes de santé chroniques, les

blesures et l'utilisation des services de santé, ainsi que les caractéristiques sociodémographiques, le revenu et la situation d'activité de la population.

Le fichier est offert sur CD-ROM, accompagné d'une application «Beyond 20/20» intégrée.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3226.

Pour commander le produit *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes : fichier de microdonnées à grande diffusion*, 2005, cycle 3.1 (82M0013XCB, gratuit), communiquez avec le Service à la clientèle au 613-951-1746 (hd-ds@statcan.ca), Division de la statistique de la santé. Télécopieur : 613-951-0792. Ce produit est offert gratuitement aux organismes à but non lucratif du secteur de la santé à des fins non commerciales et de recherche.

Les premiers résultats du cycle 3.1 (2005) de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC) ont été diffusés dans *Le Quotidien* du 13 juin 2006. Plusieurs indicateurs basés sur les données de l'ESCC sont diffusés dans la publication *Indicateurs de la santé* (82-221-XIF, gratuite).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mario Bédard au 613-951-8933 (mario.bedard@statcan.ca), Division de la statistique de la santé. Télécopieur : 613-951-4198. ■

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers

Juillet 2006

L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers (IPSMSM) est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des services de messageries et des services de messagers fournis par des entreprises de livraison sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

En juillet, l'IPSMSM s'est établi à 120,5 (2003=100), en hausse de 0,3 %. La composante de messageries a diminué de 0,1 % par rapport à juin, tandis que celle des services locaux a bondi de 2,1 %, en raison de l'augmentation du prix de l'essence.

Ces indices sont offertes à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableau 329-0053.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 5064.**

Pour obtenir plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec le Service à la

clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (infounit@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Perry Kirkpatrick au 613-951-1930 (perry.kirkpatrick@statcan.ca), Division des prix. ■

Nouveaux produits

Comptes nationaux des revenus et des dépenses : estimations trimestrielles (Jour de parution), deuxième trimestre de 2006, vol. 54, n° 2
Numéro au catalogue : 13-001-DDB (134 \$/535 \$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles, deuxième trimestre de 2006, vol. 54, n° 2
Numéro au catalogue : 13-001-PPB (54 \$/193 \$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles, deuxième trimestre de 2006, vol. 54, n° 2
Numéro au catalogue : 13-001-XDB (27 \$/107 \$).

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, vol. 5, n° 2
Numéro au catalogue : 13-010-XIF (gratuit).

Comptes des flux financiers : estimations trimestrielles (Jour de parution), deuxième trimestre de 2006
Numéro au catalogue : 13-014-DDB (321\$/1 284\$).

Comptes des flux financiers : estimations trimestrielles, deuxième trimestre de 2006
Numéro au catalogue : 13-014-PPB (54 \$/193 \$).

Comptes des flux financiers : estimations trimestrielles, deuxième trimestre de 2006
Numéro au catalogue : 13-014-XDB (65 \$/257 \$).

Estimations du revenu du travail : estimations mensuelles (Jour de parution), juin 2006
Numéro au catalogue : 13F0016DDB (134 \$/535 \$).

Estimations du revenu du travail : estimations mensuelles, juin 2006
Numéro au catalogue : 13F0016XDB (27 \$/107 \$).

Estimations du revenu du travail : estimations mensuelles, juin 2006
Numéro au catalogue : 13F0016XPB (22 \$/70 \$).

Produit intérieur brut par industrie, juin 2006, vol. 20, n° 6
Numéro au catalogue : 15-001-XIF (gratuit).

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes : fichier de microdonnées à grande diffusion, 2005
Numéro au catalogue : 82M0013XCB (gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1 877 287-4369**


Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1 877 591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

catalogue 1 - 001F (English) 11-010-1054/00044613



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Pour une édition à 9 h-30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré le poids accordé aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 66 déplacements au lieu d'un aller-retour au travail, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'issue de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, contrairement à ce qu'on s'attendait, faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de lutte d'emploi, mai 1997 10
- Énergie sur les anticipations à court terme 11
- Aider en forme pénalisée, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
- Produits d'importation, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.